



**LA PRÉSENTE POLICE COMPORTE UNE CLAUSE QUI PEUT LIMITER LE MONTANT PAYABLE**

**COMPAGNIE D'ASSURANCE XL SPÉCIALITÉ**

100, rue King Ouest, bureau 3020  
Toronto, (Ontario) M5X 1C9

**CONDITIONS PARTICULIÈRES**

**POLICY NUMÉRO  
DPX 9973302**

**Aux fins de la *Loi sur les sociétés d'assurances (Canada)*, ce document a été établi dans le cadre des opérations d'assurance au Canada de la Société La Compagnie d'assurance XL Spécialité.**

CE CONTRAT CONTIENT UNE (DES) CLAUSE(S) POUVANT LIMITER LE MONTANT PAYABLE

Article 1	Assuré désigné:	Comme l'avenant 1
Article 2	Adresse postale:	Comme l'avenant 1
Article 3	Durée du contrat: Date de prise d'effet: Date d'expiration:	le 31 mars 2025 le 31 mars 2026 (00h01, heure locale à l'adresse postale ci-dessus)
Article 4	Limites de la garantie:  Par réclamation: Par projet Montant total:	  250,000 \$ 500,000 \$ 20,000,000 \$
Article 5	Franchise:	NIL \$ Par sinistre
Article 6	Prime totale:	729,394 \$
Article 7	Date d'Anniversaire :	le 31 mars 2002
Article 8	En date de son émission, le présent contrat comprend la présente page des Conditions Particulières, IC(F)DEC(03/25), la Police d'Assurance Responsabilité Professionnelle, IC(F)(03/25) ainsi que les Avenants suivants : Avenant 1, Assuré Désigné, Avenant 2, Protection De La Sécurité Du Réseau, Avenant 3, Amendement Des Remboursement Des Frais Liés à Des Mesures Disciplinaires, Réglementaires Ou Administratives, Avenant 4, Clause De Limitation Et D'Exclusion De Sanctions, Avenant 5, Clause De Notification Tardive, Avenant 6, Avis de Réclamation	

Émise et contresignée à **Toronto, Ontario** le 19th jour du mois de mars 2025.



---

Représentant autorisé de la Compagnie

Date de prise d'effet le 31 mars 2025

Le contrat no. DPX 9973302

---

Il est convenu que l'article 1, Assuré Désigné, des Conditions Particulières signifie tous les **MEMBRES** de :

Association of Professional Engineers and Geoscientists of Alberta (APEGA)  
1500 Scotia One, Tower 1  
10060 Jasper Avenue NW  
Edmonton, AB, T5J 4A2  
Attention: Registrar and Chief Executive Officer

Engineers and Geoscientist British Columbia  
200 – 4010 Regent Street  
Burnaby, BC, V5C 6N2  
Attention: Chief Executive Officer

Engineers Geoscientists Manitoba  
870 Pembina Highway  
Winnipeg, MB, R3M 2M7  
Attention: Interim CEO, Registrar and Secretary

Engineers and Geoscientists New Brunswick  
183 Hanwell Road  
Fredericton, NB, E3B 2R2  
Attention: Chief Executive Officer

Professional Engineers and Geoscientists Newfoundland and Labrador (PEGNL)  
120 Torbay Rd, Prince Charles Bldg, Suite W-270  
St. John's, NL, A1A 2G8  
Attention: CEO and Registrar

Northwest Territories and Nunavut Association of Professional Engineers and  
Geoscientists (NAPEG)  
201, 4817 49<sup>th</sup> Street  
Yellowknife, NT, X1A 3S7  
Attention: Executive Director and Registrar

Engineers Nova Scotia  
1355 Barrington Street  
Halifax, NS, B3J 1Y9  
Attention: Chief Executive Officer & Registrar

Date de prise d'effet le 31 mars 2025

Le contrat no. DPX 9973302

---

Engineers PEI  
135 Water Street  
Charlottetown, PE, C1A 1A8  
Attention: Executive Director & Registrar

Association of Professional Engineers and Geoscientists of Saskatchewan (APEGS)  
300 - 4581 Parliament Avenue  
Regina, SK, S4W 0G3  
Attention: Director, Finance & Operations

Engineers Yukon  
205 -104 Elliott St  
Whitehorse, YT, Y1A 0M2  
Attention: Executive Director

Professional Geoscientists Ontario (PGO)  
25 Adelaide Street East, Suite 1100  
Toronto, ON, M5C 3A1  
Attention: Registrar

Ordre des géologues du Québec (OGQ)  
500, rue Sherbrooke ouest  
Bureau 900  
Montréal, QC, H3A 3C6  
Attention : Directeur général et Secrétaire

Association of Professional Geoscientists of Nova Scotia (APGNS)  
P.O. Box 91 Enfield, NS, B2T 1C6  
(Parker Place, Suite 301 - 8 Old Enfield Road, Enfield, NS, B2T 1C6)  
Attention: Registrar

Effective le 31 mars 2025Policy No. DPX 9973302

Nous paierons les sommes que vous êtes légalement obligé de verser à titre de dommages-intérêts à la suite de **RÉCLAMATIONS** découlant d'une **COMPROMISSION DE SÉCURITÉ D'UN RÉSEAU** attribuable à vos **SERVICES PROFESSIONNELS** qui a soit :

- a. Causé une **INTRUSION D'UN RÉSEAU**; ou
- b. Empêché un tiers dûment autorisé d'avoir accès à un **RÉSEAU**;

Aux fins de la présente protection, les **DÉFINITIONS** suivantes s'appliquent :

**RÉSEAU** signifie un ensemble de systèmes ou de matériels informatiques, de logiciels, de micrologiciels reliés entre eux et leurs dispositifs électroniques associés qui vous appartiennent ou que vous exploitez ou contrôlez ou encore, que vous louez.

**INTRUSION D'UN RÉSEAU** signifie :

1. Un **ACCÈS NON AUTORISÉ**, allégué ou réel, à un **RÉSEAU**, causant :
  - a. La destruction, l'effacement ou la corruption de données électroniques d'un **RÉSEAU**.
  - b. Une **ATTEINTE À LA PROTECTION DE DONNÉES** provenant d'un **RÉSEAU**.
  - c. Des attaques en déni de service sur des sites internet ou ordinateurs.
  - d. Un **PRÉJUDICE PERSONNEL** ou;
2. La transmission d'un **ANTIPROGRAMME** par un **RÉSEAU** aux ordinateurs d'un tiers.

Une série continue d'**INTRUSIONS D'UN RÉSEAU** ou à répétition, reliée ou semblable, sera considérée comme une seule **INTRUSION D'UN RÉSEAU** et considérée avoir été réalisée au même moment que la première **INTRUSION D'UN RÉSEAU**.

**ATTEINTE À LA PROTECTION DE DONNÉES** signifie une possession, une saisie, acquisition, obtention, utilisation ou dévoilement non autorisés de données sur un **RÉSEAU**. **L'ATTEINTE À LA PROTECTION DE DONNÉES** n'inclut pas la possession, saisie, acquisition, utilisation, obtention ou le dévoilement non autorisé de **RENSEIGNEMENTS PERMETTANT D'IDENTIFIER UNE PERSONNE**.

Effective le 31 mars 2025Policy No. DPX 9973302

**ANTIPROGRAMME** signifie tout virus nuisible, corrompant et non autorisé, tels un cheval de Troie, un ver, une bombe logique ou autre logiciel d'application similaire, code ou script conçu pour s'insérer sur le disque dur de l'ordinateur ou dans sa mémoire et pouvant migrer d'un ordinateur à un autre.

**COMPROMISSION DE SÉCURITÉ D'UN RÉSEAU** signifie un acte de négligence réel ou allégué, une erreur ou une omission de votre part découlant de nos SERVICES PROFESSIONNELS lors de la gestion de la sécurité d'un **RÉSEAU**.

**RENSEIGNEMENTS PERMETTANT D'IDENTIFIER UNE PERSONNE** signifient :

1. Les renseignements personnels tels que définis dans *la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques* (LPRPDE) du gouvernement fédéral, telle qu'amendée et toute législation équivalente provinciale ou territoriale concernant une personne.
2. Les renseignements personnels sur la santé tels que définis dans *la Loi de 2004 (Ontario) sur la protection des renseignements personnels sur la santé* (LPRPS) et toute législation équivalente dans d'autres provinces et territoires concernant une personne.
3. Les renseignements, qu'ils soient imprimés ou numériques, cryptés ou non cryptés, sous la vigilance, la garde ou le contrôle de votre fournisseur ou d'un sous-traitant, qui peuvent, de façon unique ou combinée, identifier une personne, y compris, mais sans s'y limiter, son numéro d'assurance sociale, son adresse, sa date de naissance, ses caractéristiques physiques, son adresse IP, ses données biométriques, son identificateur unique d'appareil mobile, ses données de géolocalisation, son numéro de cellulaire, son adresse électronique, son nom d'utilisateur, ses messages textes ou courriers électroniques, le journal de ses appels, ses inscriptions de contacts et d'adresses, ses renseignements financiers ou de paiement, ses renseignements médicaux, ses photos ou vidéos ou son historique de navigation sur Internet; ou
4. Autres renseignements personnels concernant une personne qui sont protégés en vertu d'une Loi ou réglementation provinciale, territoriale, fédérale ou étrangère.

Toutefois, les **RENSEIGNEMENTS PERMETTANT D'IDENTIFIER UNE PERSONNE** n'incluent pas toute information légalement disponible au public.

**ACCÈS NON AUTORISÉ** signifie l'utilisation ou l'accès à un **RÉSEAU** par une personne que vous n'avez pas autorisée ou l'utilisation et l'accès à un **RÉSEAU** d'une manière que vous n'avez pas autorisée.

Effective le 31 mars 2025Policy No. DPX 9973302

---

Aux fins de la présente protection, les **EXCLUSIONS** suivantes s'appliquent :

1. toute RÉCLAMATION fondée ou découlant directement ou indirectement, résultant de quelque façon que ce soit, en conséquence de ou impliquant de quelque façon le défaut d'installer une mise à jour disponible des produits de logiciel et de ses publications, incluant les fichiers patches relatifs à la sécurité des ordinateurs et autres composantes d'un **RÉSEAU**.
2. toute RÉCLAMATION fondée ou découlant directement ou indirectement résultant de quelque façon que ce soit, en conséquence de, ou impliquant de quelque façon un défaut actuel ou allégué ou une défaillance des infrastructures électriques, ou de services de télécommunications, de l'interruption du pouvoir électrique, d'une surtension de courant ou des pannes, à moins d'être sous votre contrôle opérationnel.
3. toute RÉCLAMATION fondée ou découlant directement ou indirectement, résultant de quelque façon que ce soit, en conséquence de ou impliquant de quelque façon actuelle ou alléguée, un incendie, une inondation, un tremblement de terre, une éruption de volcan, une explosion, un éclair, le vent, la grêle, un raz-de-marée, un glissement de terrain ou autre acte de Dieu.
4. toute RÉCLAMATION fondée ou découlant directement ou indirectement, résultant de quelque façon que ce soit, en conséquence de ou impliquant de quelque façon actuelle ou alléguée l'existence d'émission ou de décharge d'un champ électromagnétique, de radiation électromagnétique ou d'un électromagnétisme qui soi-disant, affecte la santé, la sécurité ou la condition de toute personne ou l'environnement ou la valeur marchande, la commercialisation, la condition ou l'usage de toute propriété réelle ou personnelle.

Effective le 31 mars 2025

Policy No. DPX 9973302

---

Section B. Clause 3. **Remboursement des frais liés à des mesures disciplinaires, réglementaires ou administratives** est supprimé intégralement et remplacé comme suit :

**3. Remboursement des frais liés à des mesures disciplinaires, réglementaires ou administratives**

Sur demande écrite, nous vous rembourserons les dépenses et les frais et honoraires juridiques raisonnables que vous avez engagés pour répondre à toute mesure disciplinaire, réglementaire ou administrative adoptée par les gouvernements fédéral, provinciaux ou municipaux qui a été prise directement contre vous pendant la période d'assurance et qui nous est signalée par écrit pendant la période d'assurance, à condition que ladite mesure résulte de SERVICES PROFESSIONNELS que vous avez rendus ou que l'on prétend que vous avez rendus avant la fin de la période d'assurance. Le remboursement maximal que nous accordons relativement à cette protection est de 30 000 \$ pour l'ensemble de ces mesures prises contre vous et qui nous ont été signalées au cours de la période d'assurance. Nous ne paierons aucun autre montant relativement à cette protection pour de telles mesures, y compris, mais sans s'y restreindre, les dommages-intérêts, amendes, taxes et pénalités.

Entre en vigueur le 31 mars 2025 N° de police DPX 9973302

Aucun (ré)assureur ne sera réputé accorder de garantie, et aucun (ré)assureur ne sera tenu de payer de réclamation ou de verser d'indemnité en vertu des présentes dans la mesure où l'accord d'une telle garantie, le paiement d'une telle réclamation ou le versement d'une telle indemnité exposerait ce (ré)assureur à toute sanction, interdiction, restriction ou pénalité prévue par toute résolution des Nations Unies, ou aux sanctions économiques ou commerciales, aux lois ou aux règlements du Canada, de l'Union européenne, du Royaume-Uni ou des États-Unis d'Amérique.

Tous les autres termes, définitions, conditions et exclusions de la présente Politique demeurent inchangés.

Effective le 31 mars 2025Policy No. DPX 9973302

Dans le cas où l'Assuré :

- a. prend connaissance pour la première fois d'une RÉCLAMATION ou d'un SINISTRE au sens des présentes avant la période de la police indiquée dans les Conditions particulières ; et
- b. n'en a pas avisé la Compagnie avant ladite période,

il est réputé que la section **I. ENTENTE SUR L'ASSURANCE**, article **D, Quand nous assurons**, paragraphe **3** est une condition préalable non satisfaite, sous réserve de ce qui suit :

1. l'Assuré avait souscrit une police d'Assurance de responsabilité professionnelle secondaire (« ARPS ») émise par la Compagnie au moment où il a pris connaissance pour la première fois de la RÉCLAMATION ou du SINISTRE et a toujours été couvert par une ARPS valide émise par la Compagnie ; et
2. la Compagnie est fondée à limiter sa responsabilité en vertu de la police dans la mesure de tout préjudice que la Compagnie est susceptible de subir lorsque l'Assuré ne l'avertit pas en temps opportun de la RÉCLAMATION ou du SINISTRE dont il résulte une RÉCLAMATION antérieurement à la période de la police indiquée dans les Conditions particulières ; et
3. dans le cas où l'indemnité ou la couverture en vertu de la présente police est supérieure ou plus large que ce à quoi l'Assuré aurait pu prétendre en vertu de la police précédente dans le cadre de laquelle la notification aurait dû être effectuée, alors la responsabilité de la Compagnie envers l'Assuré ne pourra dépasser la couverture à laquelle l'Assuré aurait eu droit en vertu de cette police précédente.

Les autres dispositions, définitions, conditions et exclusions de la présente police demeurent inchangées.

Effective le 31 mars 2025

Policy No. DPX 9973302

---

AVIS:

Pour déclarer de vive voix un sinistre, téléphonez au Service de réclamations de la Compagnie d'assurance XL Spécialité au 416-363-2914 ou sans frais au 800-665-2222. En appelant ce numéro, vous pouvez demander un FORMULAIRE DE RAPPORT DE RÉCLAMATION. Envoyer ce formulaire par courriel directement à l'assureur, Compagnie d'assurance XL Spécialité, au [RM.XLDPCanadaNewClaimReports@axaxl.com](mailto:RM.XLDPCanadaNewClaimReports@axaxl.com).

Les autres dispositions, définitions, conditions et exclusions de la présente police demeurent inchangées.